

Speisekarte

Mar
Salgad 

Mar
Salgad



Suppen - Sopas - Soups

- 
- | | |
|------------------------------------|--------|
| 1- Fischsuppe ^(D) | 5,20 € |
| Sopa de Peixe | |
| Fish soup | |
| 2- Knoblauchsuppe ^(3,C) | 4,50 € |
| Sopa de Alho | |
| Garlic soup | |

Salate - Saladas - Salads

- | | |
|---|--------|
| 3- Gemischter Salat ⁽³⁾ | 4,90 € |
| Salada mista | |
| Mixed Salad | |
| 4- Tomatensalat mit Ziegenkäse ^(G,C,3) | 6,50 € |
| Salada de tomate com queijo de cabra | |
| Tomat salad with goat cheese | |
| 5- Salat nach Art des Hauses ^(G,C,3) | 7,90 € |
| Salada à Casa | |
| House salad | |
| 6- Putenstreifen Salat ^(G,C,3) | 7,50 € |
| Salada de peru | |
| Salad with turkey strips | |
| 7- Krakensalat ^(D,3) | 9,50 € |
| Salada de polvo | |
| Octopus salad | |

Zusatzstoff und Allergen liste finden Sie auf der letzte Seite
Alle Preise verstehen sich Inkl. MwSt. von 19%

Tapas mit Fisch und Meeresfrüchten

Tapas de Peixe e Marisco

8. Lachs Carpaccio Mariniertes „Zitrone, Vinagrette“^(D,3) 12,50€
Carpaccio salmão marinado „Limao,
Vinagretto“ Salmon Carpaccio
9. Rindercarpaccio mit Trüffeleöl „Rucolasalat Parmesan“^(3,6) 13,90 €
Carpaccio de vaca
Beef carpaccio with truffles
10. Garnele vom Grill ^(B) 13,50 €
Gambas grelhadas
Shrimps grilled
11. Garnele in Knoblauchsauce ^(B,3,C) 13,90 €
Gambas com molho de Alho
Shrimps in garlic
12. Venusmuscheln „Bolhão Pato“ Weißwein, Koriander^(M) 13,30 €
Ameijoas à Bolhão Pato „vinho branco, cunilrus“
Clam shells with „wine and coriander“
13. Tapas platte für 2 per „Fisch, Fleisch, Vegetarisch“^(G,C,D) 29,50 €
Tapas para 2 pers „peixe, carne, vegetariano“ Tapas
for 2 people „fish, meat, vegetarian“

Fisch - Peixe - Fish

14. Dorade vom Grill ^(D)

Dourada grelhada
Grilled sea bream

16,90 €

15. Fischplatte spezial ^(D)

Misto de peixe especial
Fish plate special

16,50 €

16. Lachsfilet vom Grill ^(D)

Filete de salmão grelhado
Salamo grilled

15,50 €

17. Lachsfilet in Orangensoße ^(D)

Filete de salmão c/ molho de Laranja
Fileet of salmon in orangensauce

15,90 €

18. Gegrillter Wolfsbarsch

^(D.) Robalo grelhado
Grilld seabass

17,90 €



Fisch - Peixe - Fish

- 
19. Thunfisch Spanische ART „mit Zwiebeln“ ^(D) 15,90 €
Atum á espanhola „com Cebolada“
Tuna spanish style „with onions“
20. Steinbeißerfilet mit Garnelen „Champagnersauce“ ^(D,M,G) 17,90 €
Filet peixe gato com gambas „molho de champagner“
Catfish with shrimps „champagnersauce“
21. Gegrillter Tintenfisch ^(B) 13,90 €
Lulas grelhadas
Grilled Squid
22. Stockfisch nach „Lagareiro art“ ^(D) (mit Zwiebeln) 16,90 €
Bacalhau à Lagareiro
Stockfish „Lagareiro style“

Alle Fischgerichte werden mit Salzkartoffeln und Frische Gemüse Serviert.

Fleisch - Carne - Meat

- 
23. Schweinefilet in Gorgonzolasauce ⁽⁶⁾ 14,50 €
Filete de porco com gorgonzola
Pork fillet in gorgonzola sauce
24. Steak Portugal Art „Steak mit Schinken und Spiegelei“ ^(6,C) 16,90 €
Bife à portuguesa
Steak Portugal style „Steak with Ham und Egg“
25. Steak in Pfeffersauce ⁽⁸⁾ 16,90 €
Bife com pimenta
Steak in peppersauce
26. Lammfilet in Knoblauchsauce ⁽³⁾ 19,50 €
Filete de borrego com alho
Lamb fillet in garlic sauce
27. Rinderfilet Rucola mit Balsamico ^(3,6) 20,50 €
Filete de vaca rucola molho balsamico
Beef on arugula with balsamic sauce
28. Schweinesteak mit Bacon, Cognacsauce ^(1,2,C) 14,50 €
Bife de porco com brandy
Pork steak with bacon, cognac sauce

Fleisch - Carne - Meat

- 
29. Putensteak gefüllt mit Käse und Schinken ^(G,C,2) 15,50€
Bife de Perú com queijo e fiambre
Turkey steak stuffed with cheese and ham
30. Schweinefleisch mit Venusmuscheln ^(M) 13,80€
Carne de porco Alentejana
Meat of pork with clam shells
31. Gegrilltes $\frac{1}{2}$ Hähnchen „Piri-Piri“ 12,90€
 $\frac{1}{2}$ frango grelhado „Piri-Piri“ Grilled
 $\frac{1}{2}$ chicken with „Piri-Piri“
32. Verschiedene Fleischsorten am Spieß 16,90 €
Espetada mista de carne
Variety of meat on a skewer

Alle Fleischgerichte werden mit Rostkartoffeln und
Frische Gemüse Serviert.

Kinderteller „bis 12 Jahre

- | | |
|---|--------|
| 33. Currywurst mit Pommes und Ketchup ⁽¹⁵⁾ | 5,50 € |
| 34. Spaghetti mit Tomaten Sahne sauce ⁽¹⁵⁾ | 5,50 € |
| 35. Panierte Putensteak mit Pommes ^(A,C) | 5,50 € |

Nudeln - Pasta - Noodles

- | | |
|--|---------|
| 36. Bandnudel mit Lachs in Trüffelöl ^(G)
Massa com salmão
Bandnoodles with salmon | 13,90 € |
| 37. Spaghetti mit Venusmuscheln ^(C,G)
Espargeti com ameijoas
Spaghetti with clam shells | 12,90 € |
| 38. Linguine Nudeln mit Tintenfisch ^(M,G)
Massa linguine com lulas
Linguine noodles with squid | 13,90 € |
| 39. Schlupfnudeln mit Parmaschinken auf Parmesan ^(G)
Massa com presunto e queijo
Noodles with chees and parma ham | 12,90 € |
| 40. Spaghetti mit Garnelen „Tomaten Weißweinsauce“ ^(B,G,15)
Espargeti com gambas com tomate e vinho branco
Spaghetti with shrimps „tomato, white wine sauce | 16,90 € |

Für 2 person – para 2 pessoas for 2 pepol

- 
- | | |
|--|---------|
| 41. Tintenfischplatte mit Garnelen ^(B,D) | 29,90 € |
| Lulas com gambas | |
| Squid plate with shrimps | |
| 42. Gemischte Fischplatte vom Grill ^(D) | 29,90 € |
| Misto de peixe grelhado | |
| Grilled fish plate | |
| 43. Meeresfrüchte mit Reis ^(B,15) | 35,00 € |
| Arroz de marisco | |
| Seafood wit reice | |
| 44. Paella Valencia „Fisch, Meeresfrüchte, Fleisch“ ^(B,D) | 29,90 € |
| Paella Valencia | |
| Paella Valencia style „fish, seefood, meat“ | |
| 45. Gemischte Fleischplatte vom Grill | 29,90 € |
| Misto de carne grelhado | |
| Grilled meat plate | |

Tapas

Vegetarisch - Vegetariano - Vegetarin

- 
- | | |
|---|--------|
| 50. Champignons in Knoblauch ⁽³⁾
Cogumelos em alho
Mushrooms in garlic | 4,80 € |
| 51. Panierte Champignons ^(A,C)
Cogumelos panados
Breaded mushrooms | 4,50 € |
| 52. Kartoffeln mit scharfer Soße ⁽²⁾
Batatas brabas em molho picante
Potatoes with spicy sauce | 3,50 € |
| 53. Faltenkartoffeln mit „Tunka“ ⁽²⁾
Batatas arrogadas com tunka
Fold potatoes with tunka | 3,80 € |
| 54. Kleine scharfe Paprika
Pimentos de padron
Small hot peppers | 4,50 € |
| 55. Kartoffelomelette ^(2,C)
Torta de batata
Potato omlette | 5,80 € |
| 56. Vegetarische Teller „Gemüse mit Käse Überbacken“ ^(8,G)
Prato vegetariano
Vegetarian plate | 8,50 € |
| 57. Artischocke in Roquefortsauce „Käse“ ^(6,3)
Alcachofras e roquefort
Artichokes in roquefort sauce | 4,80 € |

Tapas

mit Fisch - com Peixe - with Fisch



58. Tintenfische vom Grill ^(B)	5,90 €
Lulas grelhadas	
Grilled Squid	
59. Frittierte Tintenfischringe ^(B)	5,50 €
Calamares à Romana	
Calamari fried	
60. Gegrillte Sardinen ^(D)	7,50 €
Sardinhas grelhadas	
Grilled sardines	
61. Sardellen in Vinaigrette ^(D)	5,90 €
Biqueirões em vinaigrette	
Anchovies in vinaigrette	
62. Gebackene kleine Tintenfische ^(A;B)	5,90 €
Lulas assadas	
baked small squid	
63. Fischbällchen in Senfsauce ^(1,B,J)	4,80 €
Bolenhas de peixe com mostarda	
Fish Balls in mustard sauce	
64. Stockfischkroketten ^(D)	4,50 €
Bolos de bacalhau	
Codfish croquettes	
65. Frittierte Sardellen ^(D)	5,90 €
Biqueirões	
Fried anchovies	

Tapas mit Fleisch - Com Carne with Meat

- 
- | | |
|---|--------|
| 70. Kaninchen in Knoblauchsauce
Coelho em molho de Alho
Rabbit in garlic sauce | 5,90 € |
| 71. Datteln im Speckmantel ⁽²⁾
Datiles com bacon
Datles in bacon wrapped | 5,50 € |
| 72. Hackfleisch in Tomatensauce ⁽¹⁵⁾
Albondigas em molho de tomate
Meatballs in tomato sauce | 4,80 € |
| 73. Lamkoteletts vom Grill
Costeletas de borrego
grelhadas Lamb chops grilled | 7,30 € |
| 74. Wachtel in Knoblauchsauce
Codorniz em alho
Quail in garlic sauce | 5,20 € |
| 75. Schweinefilet in Gorgonzolasauce
(6,C) Filete de porco com gorgonsola
Pork fillet in Gorgonsola sauce | 5,80 € |
| 76. Paprikawürstchen vom Grill
(2,3) Chouriço grelhado
Grilled peppers Sausages | 4,90 € |

Tapas mit Fleisch - Com Carne with Meat

77. Paniert Ziegenkäse im Speckmantel ^(A,C,G,8,2) 5,90€
Queijo de cabra com bacon
Goat cheese in bacon wrapped
78. Hähnchenbrust in Currysauce ^(1,8) 4,80€
Peito de frango em carril
Chicken breast in curry sauce
79. Paprikawurstchen in Weißwein ^(2,3) 4,90€
Chouriço em vinho branco
Pepper-sausage in white wine

Nachtisch - Sobremesa - Dessert

101. Karamell Pudding ^(C,G) 4,20€
Pudem de caramelo
Caramel pudding
102. Mousse au Chocolat ^(C,G) 4,20€
Mousse de chocolate
Chocolate mousse

Extras

- Aoli ^(C,G,J) 1,50€
Brot 1,50€

Warme Getränke - Bebidas Quentes - Hot Drinks

110. Espresso ⁽⁹⁾	2,20 €
111. Doppelter Espresso ⁽⁹⁾	3,00 €
112. Cappuccino ^(8,9)	3,00 €
113. Galão „Milchkaffee“ ^(8,9)	3,50 €
114. Tasse Kaffee ⁽⁹⁾	2,50 €
115. Kakao	2,50 €
116. Diverse Teesorten „Schwarz - Pfefferminz - Kamillen - Grünem“	2,20 €
117. Carajillo ^(1,9)	2,60 €

Alkoholfrei Getränke - Bebidas sem Álcool

Mineral / Stilleswasser	0.3L	2,60 €
	0.4L	3,50 €
	0.75L	6,00 €
Pepsi ^(1,9,15) / Pepsi Light ^(1,9,11,12,15)	0.3L	2,60 €
	0.4L	3,50 €
Mirinda ^(1,3,15) / 7 Up ⁽¹⁵⁾ / Spezi ^(1,9,15)	0.3L	2,60 €
	0.4L	3,50 €
Apfelschorle ⁽¹⁵⁾ Rhabarberschorle ⁽¹⁵⁾	0.3L	2,60 €
	0.4L	3,50 €
Bitterlemon ^(3,10,15) / Gingen Ale ^(1,15)	0.3L	2,60 €
	0.4L	3,50 €
Apfelsaft / Orangenektar	0.3L	2,60 €

Bier - Cerveja - Beer

Bier vom Fass (Carlsberg)	0.3L	3,20 €
	0.4L	4,00 €
„Oettinger Bier“ Alsterwasser ⁽¹⁵⁾	0.3L	3,00 €
	0.4L	3,80 €
Super Bock vom Fass (Porto. Bier)	0.3L	3,20 €
	0.5L	4,50 €
Weizenbier, Hell, Dunkel und Alk. Frei	0.5L	5,00 €
Alkoholfreies Bier	0.33L	3,20 €
Sagres Flasche	0.33L	2,80 €
Super Bock Flasche	0.33L	2,80 €

Rot - Tinto - Red 0,75 L

150. Monte Velho	18,50 €
151. Calços do Tanha	19,50 €
152. Rioja	19,00 €
153. Borba „Reserva“	35,00 €
154. Esporão „Reserva“	35,00 €

Weiss - Branco - White 0,75 L

160. Quinta Lodões	19,50 €
161. Fado	19,50 €
162. Rioja	19,00 €

Grün - Verde - Green 0,75 L

170. Casal Garcia	16,00 €
171. Alvarinho	21,50 €
172. Muralhas	19,90 €

Rosé 0,75 L

174. Fado Rosé	19,50 €
175. Hauswein	16,50 €

Offene Weine - Vinhos Abertos - House Wene

Rot / Weiß / Verde / Rose	0,25 L	5,50 €
Rot / Weiß / Verde / Rose	0,50 L	8,40 €
Rot / Weiß / Verde / Rose	1,00 L	14,80 €
Weinshorle	0,25 L	5,50 €

Sekt - Champagner

Sekt Glas	0,10 L	5,50 €
Sekt Flasche	0,75 L	25,00 €

Hauswein Rot „Alentejo“

Piteira	0,75 L	22,50 €
Pátria	0,75 L	23,50 €

Aperitiv



210. Martini Bianco ⁽¹⁾	5 CL	3,50 €
211. Martini Rosso ⁽¹⁾	5 CL	3,50 €
212. Portwein Rot ⁽¹⁾	5 CL	3,50 €
213. Portwein Weiß ⁽¹⁾	5 CL	3,50 €
214. Sherry ⁽¹⁾	5 CL	3,50 €

Digestivos

219. Medronho	2 CL	4,00 €
220. Bagaço	2 CL	3,50 €
221. Averna ⁽¹⁰⁾	4 CL	4,00 €
222. Ramazotti ⁽¹⁰⁾	4 CL	4,00 €
223. Fernet Branca ⁽¹⁰⁾	2 CL	3,50 €
224. Jubi ⁽¹⁰⁾	2 CL	3,50 €
225. Malteser ⁽¹⁰⁾	2 CL	3,50 €
226. Korn ⁽¹⁰⁾	2 CL	3,00 €

Likör

230. Baileys	2 CL	3,80 €
231. Licör 43	2 CL	3,80 €
232. Sambuca	2 CL	3,50 €
233. Amendoa amarga	2 CL	3,50 €
234. Licor Beirão	2 CL	4,00 €

Brandy

240. Macieira ⁽¹⁾	2 CL	3,50 €
241. Brandy 1920 ⁽¹⁾	2 CL	3,50 €
242. Veterano ⁽¹⁾	2 CL	3,50 €
243. Cardenal Mendoza ⁽¹⁾	2 CL	6,50 €
244. Carlos I (1)	2 CL	5,80€

Whisky

245. Johnie Walker ⁽¹⁾	2 CL	4,50 €
246. Ballantines ⁽¹⁾	2 CL	4,50 €
247. Chivas Regal ⁽¹⁾	2 CL	5,50 €
248. Jack Daniels ⁽¹⁾	2 CL	4,80 €

Mix Getränke

249. Caipirinha ⁽²⁾		5,80 €
250. Ipanima ^(1,10)		5,50 €
251. Aperetiv des Hauses		4,50 €
252. Aperol spritz		5,80 €

Zusatzstoff und Allergenliste finden Sie auf der letzte Seite
Alle Preise verstehen sich Inkl. MwSt. von 19%

Zusatzstoffe / Additives

- 1)Mit Farbstoff
- 2)Mit Konservierungsstoff
- 3)Mit Antioxidationsmittel
- 4)Mit Geschmacksverstärker
- 5)Geschwefelt
- 6)Geschwärzt
- 7)Mit Phosphat
- 8)Mit Milcheiweiß
- 9)Koffeinhaltig
- 10)Chininhaltig
- 11)Mit Süßungsmittel
- 12)Enthält Phenylalaninquelle
- 13)Gewachst
- 14)Mit Traurin
- 15)Mit Säuerungsmittel
- 16)Mit Nitritpökelsatz

Allergene

- A)glutenhaltiges Getreide
- B)Krebstiere und Krebstiererzeugnisse
- C)Eier und Eierzeugnisse
- D)Fische und Fischerzeugnisse
- E)Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse
- F)Sojabohnen und Sojaerzeugnisse
- G)Milch und Milchprodukte
- H)Schalenfrüchte
- I)Sellerie und Sellerieerzeugnisse
- J)Senf und Senferzeugnisse
- K)Sesamsamen und Sesamerzeugnisse
- L)Lupinen und Lupinerzeugnisse
- M)Weichtiere
- N)Schwefeldioxid und Sulphite

Zusatzstoffe / Additives

- 1)Mit Farbstoff
- 2)Mit Konservierungsstoff
- 3)Mit Antioxidationsmittel
- 4)Mit Geschmacksverstärker
- 5)Geschwefelt
- 6)Geschwärzt
- 7)Mit Phosphat
- 8)Mit Milcheiweiß
- 9)Koffeinhaltig
- 10)Chininhaltig
- 11)Mit Süßungsmittel
- 12)Enthält Phenylalaninquelle
- 13)Gewachst
- 14)Mit Traurin
- 15)Mit Säuerungsmittel
- 16)Mit Nitritpökelsatz

Allergene

- A)glutenhaltiges Getreide
- B)Krebstiere und Krebstiererzeugnisse
- C)Eier und Eierzeugnisse
- D)Fische und Fischerzeugnisse
- E)Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse
- F)Sojabohnen und Sojaerzeugnisse
- G)Milch und Milchprodukte
- H)Schalenfrüchte
- I)Sellerie und Sellerieerzeugnisse
- J)Senf und Senferzeugnisse
- K)Sesamsamen und Sesamerzeugnisse
- L)Lupinen und Lupinererzeugnisse
- M)Weichtiere
- N)Schwefeldioxid und Sulphite

Mar
Salgad

